

おのののの物そして心の両面の10%をささげ 世界に平和と健康をつくりだす人を—。

# PHD LETTER

## 45

PEACE・HEALTH & HUMAN DEVELOPMENT

1992・12

- 韓国から来ました、行きました。.....4P  
●スタディツアーレポート .....2・3・6P

PHD運動とは1962年より約20年間、ネパール、東南アジアを中心とした発展途上国で医療活動に従事した岩村昇博士の提唱による国際社会福祉運動です。これまで自分のためだけに使っていた時間、技能、財などの10パーセントをささげて、平和づくり(Peace)健康づくり(Health)を担う人材をつくる(Human Development)運動を世界中にひろめることを目的として、1981年からはじめました。

発 行:財団法人PHD協会

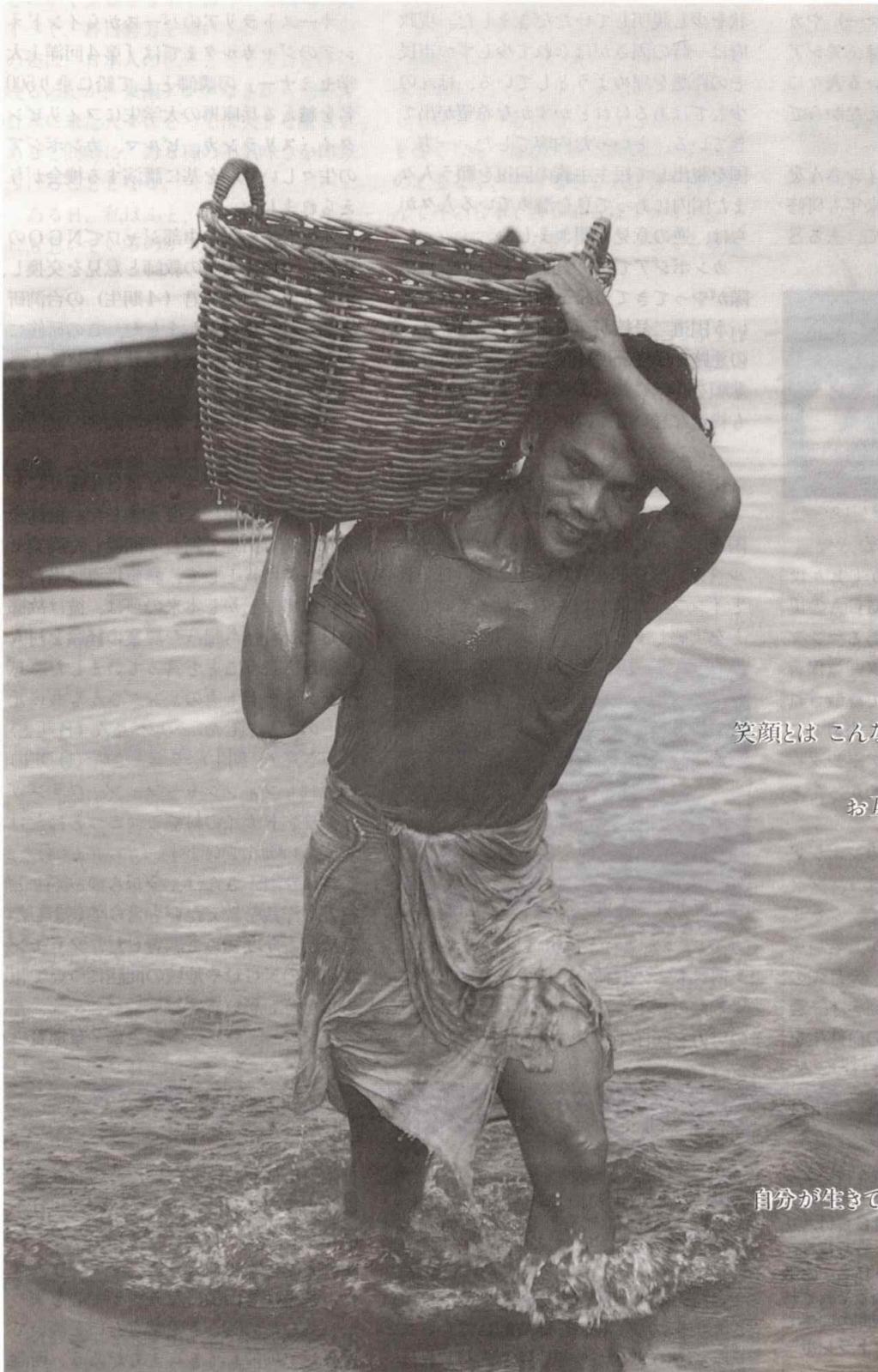
編 集 人:草 地 賢一

住 所:〒650神戸市中央区元町通5-4-3 元町アーバンライフ202

TEL(078)351-4892 FAX(078)351-4867

郵便振替:神戸1-29688 財團法人ビー・エイチ・ディー協会

定 價:100円



道を歩く

目が合う

笑顔が飛び込んでくる

笑顔とは こんなに安心できるものなのなかと

胸がいっぱいになる

お互いの心がぱっと温かくなる

与えること

与えられること

知っている

人と人との交わりって

こういうものなんだ

同じ空間を

同じ時間を

分かち合っている

同じ瞬間を生きている

自分が生きているってことを 実感できる

松浦 綾子

'92インドネシア・スマトラ  
ツアーパートナー 参加者、看護学生 高槻市

## 草の根の人々を訪ねて

### 自律のための小さな交流

PHDの研修生選びのひとつの考え方は、最も貧しい人々のところからという点にあります。過去アジア・南太平洋の諸国から招いた人々はその国で最も貧しい地域の農民（例えば東北タイ）であったり、農民よりもさらに不安定で貧しい漁民（例えばインドネシア、西スマトラ）であったりしました。

数年前からビルマ（ミャンマー）やカンボジアへの調査を始めたのは、アジア地域で最も貧しくさせられている人々にPHDの働きを進めたいと考えたからでした。

幸いビルマからは今年度ウインさんを招くことができ、彼の村から来年も研修生を継続して招くことを願って、去る8月8日訪問しました。



ウインさんの便りに見入る村の青年達。左の2人はウインさんの奥さんとお兄さん。（ビルマ、マンダレー近郊のウインさんの村にて）

緊張は昨年と同様です。しかしビルマYMCA同盟、マンダレーYMCAの協力を得て、ウインさんの村にあるマンダレーYMCAのデイケアセンター（保育所）のスタッフと篤農家として尊敬されている農民を93年度の研修生に決めることができました。このデイケアセンターは政府の認可を得るのに6年かかったそうです。

昨年から調査を進めていたカンボジアでは、世界教会協議会（WCC）、プロンペン政府農業省の協力を得て、タケオ県バティー郡のチョンボク村から若い農民とWCCの努力で設立され、今は国の農業改良普及所になっているバティー農業センターの普及員と計二名の研修生を

選ぶことができました。

ビルマ、カンボジアいずれもアジアの中では激動の最中にあります。それだけに出国が実現するまで安心できません。ふたつの国の農村に希望が生まれるために、来年度のPHD研修をぜひ実現させたいと願っています。

ビルマでは、在ビルマ日本大使から現状を少し説明していただきました。

現政

府は一時の固さがほぐれて少しずつ市民との距離を埋めようとしている、ほんの少しではあるけれどかすかな希望が出てきている、といった内容でした。一方、国を脱出して民主主義の回復を願う人々、また国内にあって息を潜めている人々からは、逆の意見も聞きました。

インドネシア、中部ジャワでNGOの状況について大学の教師と意見を交換し、スマトラではユリ君（4期生）の台湾研修の最後の調整をしました。この研修については別項で報告をさせて戴けると思います。

9月に入り、長い旅行の最後の訪問地南太平洋を訪ねました。

パプアニューギニアでは3年振りにトニー君（7期生）に会いました。彼は去る4月から山地で新しく開設した農業センターの所長として、農業指導に当たっています。しかし本来の夢は、彼は故郷で日本から持ち帰った農業の経験を村人に分かち合うことと言っていました。息子ケンイチ君も妻のリンダさんも共に元気のことでした。ヘルベさん（8期生）、レルさん（8期生）、ラニーさん（9期生）いずれもフィンシャーフェン、ワリンガイ、ワンドカイの村でこつこつとはたけづくりに励んでいます。

特にラニーさんは、今からゆっくりと村人に洋裁を教えたいと言っていました。

次回で今度初めて調査した、ソロモン諸島国（NGO）や地域の問題について報告したいと思います。

総主事・草地賢一

## スタディツアーーレポート

### ヨソ他所を知り、自らの良さ悪さに気づく

相川明子（鎌倉市、主婦）

今年の夏は3つのアジアへの旅を行いました。7月6日～16日にフィリピン、ルソン／ネグロスへ3名、7月30日～8月6日にスリランカ、ボヤワーナ村へ10名、8月17日～27日にインドネシア、スマトラへ15名が研修生の戻った村を訪ねました。参加者それぞれからレポートが出てますが、紙面の関係でスリランカレポートを1つ、スマトラレポートを3つ抜粋でお届けします。

日本へ出稼ぎに行きたいために有り金をはたいて日本語を習っている人、「日本はどうしてワーキングビザをださないのか」と詰め寄ってくる人。そういう人々に、日本は金満國になりすぎて心を失った、あなたの国こそ素晴らしいと説いてどうして理解してもらえるだろう。所詮、金持ちはたわごとにしか聞こえないだろう。



山（ヘルベさんの村）の人と浜（ラニーさんの村）の人の地域内交流が始まった。（フィンシャーフェン、ウルオ村で）

だからPHDの研修生に期待したい。日本の良さ悪さ、自國の良さ悪さをしかと見極めた目で、自分の持ち場で学んだことを活かしてほしい。私も金満國日本の特権を利用して海外へ行けるのだから、今回の経験を活かした活動をしたい。アジアの各地に共に歩む仲間がいることを励みにして。

### 恥ずかしい

鈴木直子（東京都、司書）

村の人たちとの交流に備え、さやかなパフォーマンスをするために小さなタンバリンを用意していた。ある時、研修生の一人が私に、村のある人が自分の子供のためにそれを欲しがっていると言ってきた。私は1つしかないし、後また使いたいので、かわりのものをと答えた。ところが彼は、別にいいんです。自分は言われたことをただ伝えただけだからと断った。そして、何かをほしいと言ったことが恥ずかしいですとつけ加えた。私はこの一瞬、何と答えていいのかわからなくなってしまった。恥ずかしいという言葉があまりに率直で、こちらがうろたえてしまいそうになった。

困っている人に、ある程度余裕のある者が何かをあげる、またはしてあげる場合、なにをどのような形であげるのか、よく考えなければいけないのだと思った。相手にただ同情するだけでなく、相手がどんな人なのかを知ることが大切なのだ。研修生の指導者の山本さんや職員の人が何度も村の人とミーティングをくり返し、一緒に海にも出でていくを見て、まず現状を自分の目で見、知ることの大切さと大変さを感じた。議論をしたり、時には言い争いができるくらいの気心の知れた仲間になることが理解と援助につながっていくのかもしれない。「恥ずかしい」という言葉は「妥協するな」という意味だと勝手に解釈している。

### かわいそう

藤田英之（神戸市、養護学校教員）

ひとつめの村、パシルバールー村で。この人は貧しくないので？私たちが行って、豊かさを見せて、知らないうちに欲をあおり立てている。豊かな物イコール幸せという式。今までより沢山魚が獲れ、氷で貯蔵できても、水産加工品ができても、その金で日本製のテレビや車を買う？生活は本当に良くなるのだろうか。

「良くなる？今の状態は悪い？え！今の私は遅れて、不幸で、貧しくて、かわい

たればいいが、外れの時は大変と想像される。

私はこの晩は漁業組合の説明をし、協

同して取り組むことの話を少しし、漁法その他については翌朝の漁の後、詳しく説明することにした。この海ではかつおの引き繩漁法があると聞いていたので、今回は引き繩道具を少し見本を持ってきたので、その説明もした。村の人も手にとってみたが、話だけでは納得できないようだ。「先生、明日これを持って行って引いてみて下さい」という。かつおが回遊している時に引くのなら効果も分かるが、魚のいない時に引いても釣れる筈はない。これを引けばかつおが釣れると言った事をそのまま受けとって、いつでも釣れると解釈しているのか？話の仕方も難しいものだと考えさせられた。

続いて大漁時に魚が余ることの対策として水産加工の話に移り、私がかつお節を見せ、また他のメンバーからもイカ、イワシなどの加工品が出てきた。ひとり口にしたところで、職員の藤野さんから、インドネシア流でいっぺんやってみませんかと提案がでた。この実験が成功すれば、家庭で食べるだけでなく、余分に出来れば町に持つていて売ることも出来る。魚の加工とは特別にむずかしい事ではなく、このような事だと説明された。一時、女同士の話が弾む。すごく女人たちが乗り気になっているを感じる。さすが女人だ。なまり節はどうやってこんなに堅く作るのですか？なぜ堅くするのですか？等の質問も飛び出す。魚の加工について興味を持った証拠である。明日の実験が成功して少しづつでも土地の人が取り組む事になったら、今回のツアーの大きな、又、すばらしい収穫になると思う。

明日の午後3時頃集ってヤスマンさんのお家を借りて実験することで双方の女性が合意した。

魚の加工についての話が一段落したところで、最後の締めくくりとして、松江から参加の山下さんから提案があった。

「皆さんのいろいろな意見や現地の状況説明を聞いていて、今私が考えているのは、皆さんが出した問題点をしぶってこれから研究課題とし、グループに別れて研究して欲しい。問題は4つにしぶられると思う。

1. 組合（グループ）の輪を広げるにはどうしたら良いか考える。  
2. 港を造るにはどうしたら良いかを考える。

# 研修生レポート

## 日韓農民交流

今年度来日したのは忠清南道洪城郡と慶尚南道居昌郡からの総勢4人。洪城郡出身の4人は正農会に、居昌郡出身の2人は農民会に属しており、有機農業、農民運動に取組んでいます。兵庫県内各地での日本の農業者との出会いから得たものは多かったようです。

### 洪城郡から

洪淳明 農業高校の校長先生 通訳  
金東潤 野菜中心の有機農家  
李東俊 朝鮮牛を飼い複合農業を営む  
朱亨魯 約200羽の平飼い、養鶏を営む

### 居昌郡から

鄭双恩 白菜を主に高冷地栽培を行う  
卞煥榮 農民会リーダー 朝鮮牛を飼育

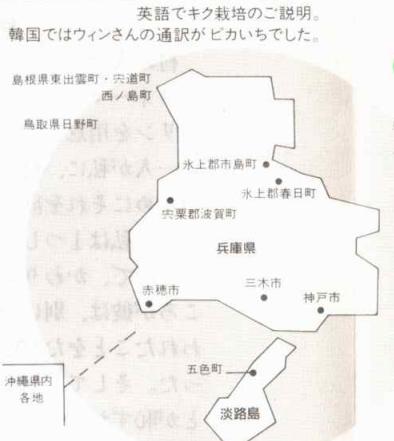
水上郡酪農組合(兵庫・氷上町)～渡辺省悟宅(丹南町)～中野宗嗣宅(春日町)～兵庫県中央農業技術センター(加西市)～淡路島モンキーセンター・西岡好治宅・夢ひろば・淡路農業高校(洲本市・五色町・北淡町)～神戸大学保田茂先生・信長たか子氏講義・通訳飛田雄一氏(神戸市)～在日本韓国Y.M.C.A関西交流会(大阪・東成区)～日本キリスト教団兵庫教区交流会(神戸市)／神戸市西農協本野一郎氏

研修のポイントは、日本の農業の現状と組合の活動。いくつかの生産者のお宅で見学、ホームステイをさせていただき、お互いの国の農業、農村問題について意見を交換しました。若い世代が農業から離れていくこと、食糧輸入自由化への対応など両国で共通する問題があるために、熱の入った議論となり通訳の洪先生は休む間もなし。

「国は違っても農民の考えることは同じ。農業に対する信念を共有することができた」と鄭さんの談。歴史的にも文化的にも深いつながりを持つ日本で、同志を得たことが今回の研修の成果と言えるでしょう。

## ユリ君の台湾漁業研修

インドネシア、スマトラからの最初の漁業研修生ユリ・タムリン君は予定通り10月2日パダンを発って台湾高雄市で研修を受けました。10月17日までは高雄海事専門学校を中心に漁業全般(漁場環境、経済、政策、養殖、加工、大型遠洋漁船操船他)の学習をしました。



## 韓国比較研修

今年は9月の約2週間、忠清南道・洪城、慶尚南道・居昌を10期生4名と職員2名で実施、後半には農業研修指導者の広岡正人さん(兵庫県・福崎町)が加わりました。ちょうど韓国は秋夕(旧盆)の時期。家族がにぎやかに集まった農家で歓待をうけ、韓国の伝統行事を体験することもできました。

この韓国が初の海外出張の職員2名に引率された今回の研修旅行。韓国美人に鼻の下を伸ばす人、料理が口に合いすぎて太る人など皆それぞれに個性を發揮し、ドジをふみつづめ、何とか無事終えることができました。受け入れて下さった方々には本当に感謝になりました。

今年の訪問地は2カ所。最初の訪問地洪城には10日間滞在しました。この地域は畜産が盛んで、田畠が広々と広がっているのどかな風景が印象的な農村です。ここで研修生は村の信用組合や生協などの職場を見学し、農家にホームステイして実際の生活や作業を体験しました。この村にはPHDが毎年訪ねて交

次いで、漁民センターをベースに高雄及び近郊の漁村、漁民を訪ねながら、自治体レベルで進められる大型漁業開発とその影響がどのように地域に及んでいるかを実践的に研究しました。

この第二次研修の成果が、今後西スマトラにおいて展開されるであろう州政府レベルの漁業開発の方針決定に活かされることを期待しています。

### 帰国研修生短信



スリランカのニーラカンティさん  
(5期生)  
8月に赤ちゃんが産まれました。  
女の子テス。

## 10期生研修レポート

韓国の比較研修を元気一杯にこなし、多くの出会いからより広い視野を得た研修生。日本語もほとんど理解するようになり、これからは講義形式の研修も取り混ぜこれまでの成果を体系的に整理していきます。村に帰ってからの生活改善の実践を考えると学んだ事柄をどう伝えていくかが次の課題です。

もうひと踏ん張り、ファイト。

### ティン・アン・ワインさん (ビルマ)

中野宗嗣宅(兵庫・春日町)～橋本慎司宅(市島町)～渋谷富喜男宅(神戸市)



炭焼き技術を学ぶワインさん。これは使えそうだ。

これまで多くの方々と出会う中で、村の生活改善、農業のあり方などいろいろ考えてきたワインさん。やはり、機械化された日本の農業の表面を見ているだけでは得られるものではないと思ったようです。ビルマの現状を考えれば当然のこととも言えるでしょう。

そのため、ワインさんは様々なことを経験し、その中から取捨選択しています。また、研修先の方々との会話にも農業のことだけでなく「どう生きるか」といった哲学的なところまで話は及んでいます。

ある研修先では、酒を酌み交わしながら工業化、近代化された「金持ち日本」に住む人々の精神的貧しさを鋭く指摘したり、反対に工業化の中で農業がないがしろにされながらも「土に生きる」人も大勢いることを聞き、同じ「百姓」として共感するなど、国籍、民族を超えた交わりを体験しています。

技術研修のみならず、アジアと日本の心の交流を目指すPHD運動をワインさんは実践していると言えるでしょう。

### シャーンタさん (スリランカ)

田中五郎宅(兵庫・波賀町)～笠間政典宅(鳥取・日野町)～和歌山県海友会／山崎佳彌宅(有田市)



倒れてしまった稲を全部刈りとりました。お疲れさん。

これまで養鶏を研修の主要テーマにしてきたシャーンタさんですが、今では興味・関心は広がり、村の生活改善をいろいろな角度から考え始めています。

その中の一番の関心事は協同組合です。田中さんのお宅での研修中に、農業改良普及員の方からマンツーマンの講義を受け、農協の仕組み、運営方法などを学びました。彼の村ではまだ、日本のような村のニーズに対応し得るだけの組織がなく、既に帰国したアジャヤンタさん達とのグループに加わって村づくりをすすめるまでのいい勉強になりました。

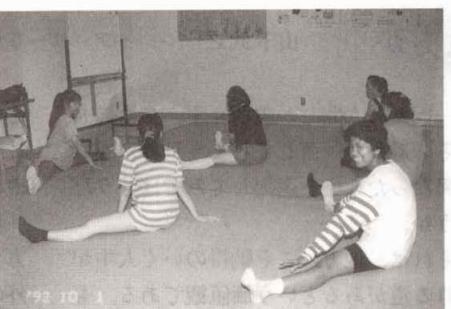
養鶏をはじめとする農業技術に関しては着々と研修成果を挙げているため、今後の研修は、組織運営に重点を置いて村の生活改善を新たな視点から考えていきます。

日本語の上達につれ、なかなかのガンコ者であることがわかつてきました。一見もの静かで優しい彼ですがシンはしっかりしています。

### セニフィタ(エニ)さん

(インドネシア)

赤穂中央病院(兵庫・赤穂市)～東出雲町役場(島根・東出雲町)～宍道町役場(宍道町)～黒木保健所(西ノ島町)～岡村たえ美・芝美代子宅(兵庫・三木市)



妊婦体操がんばりました。エニさん、柔かいですね。

保健所などで妊産婦の出産前後のケア、乳幼児の健康管理について研修を進めてきたエニさんですが、赤穂の病院の産婦人科で学びました。

研修初日にまずビックリ。研修先が近代的な総合病院であったために「ここはどこ?」と第一声。かなりとまどったようでした。それもそのはず、エニさんの村に日本の様に完備された病院はなく、よほどの事情でない限り

り町の病院に行くこともありません。エニさんにとっては大きな会社に見えたかもしれません。

しかし、実際の研修ではいろいろな角度から妊産婦のケアについて学ぶことができました。乳房マッサージ、妊婦体操など近代的設備を必要としないところの研修に重きが置かれました。また4回も出産に立ち合うことができ、看護婦さんの対応の様子を写真に収めるなど成果がありました。

エニさんが看護婦さんに「この機械がなかったらどうするの?」と質問した時、その看護婦さんが返答に困ったことがあったとのこと。振り返ってみるとほとんど機械で済ませてしまう今日の日本の生活環境は、何かが欠けた時のことを思うと怖く感じます。

### ハスマヤニ(ヤニ)さん (インドネシア)

五色町健康福祉総合センター(兵庫・五色町)～西尾市郎氏・日本キリスト教保育所同盟(沖縄)



栄養士さんからお年寄の給食の説明を真剣に受けるヤニさん。

数カ所での研修を通して彼女がわかつたことは、村に帰ってから生活改善を行なう際にそのまま「できること」と「できない」ことがあるということです。

当たり前の様にも感じられますが、保健衛生について専門知識が十分でないところから研修を始めたヤニさんにとって、ひとつ段階が上がったといえます。

つまり、栄養衛生を管理して健康を維持する或いは創り出していくことの大切さを村の人に伝える時、あまり高度な内容、村の生活からかけ離れたものであっては保守的な村の人達はなかなか受け入れようとはしません。生活と密着した形で改善を考えていく必要があります。

エニさんと同様に研修先は村とはレベルの違う環境ですが、保健衛生と栄養の技術、知識にとどまらずその伝え方、広め方また日本の今の保健状況に至る過程の段階、その苦労などを学んでいます。

研修先でもよく質問し、研修内容についてリクエストもするなど積極的な姿勢が見えるヤニさん。あせらずゆっくりとがんばりました。

3. 網の改良や舟の改良等を考えながら漁獲量増大を考える。  
4. 魚を高く売る方法・魚の加工も含めて考える。

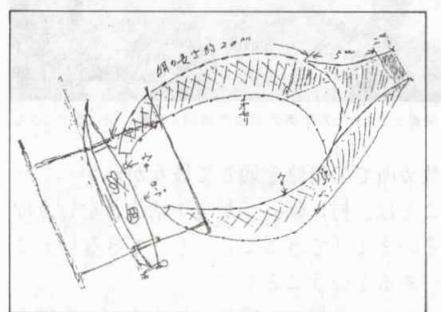
以上の4つの目標をたてて、それぞれのグループをつくって研究し、年に一度でもみんなが集ってそれぞれの研究の成果を報告し、村民の生活向上が少しづつでも前進するようにみんなで努力したらどうでしょう」との提言であった。

勿論わたしもこの提案には大賛成であり、藤野さんからも何回となく研修生のアフナール君を通じて話してもらった。

あとは、彼等が本気で取り組む意欲があるかどうかにかかっている。

今夜のミーティングはここで終わる。明日早朝、わたしと藤野さんは舟に乗って漁法（操業）の実態調査をする。他の人は小学校の見学をする事を確認して終わった。午後11時…。

翌朝、鉢巻姿で浜に出た。出港といつても港ではなく、砂浜から舟を水ぎわまで下げる、浜辺に押し寄せる波の様子を見て一気に沖に出すのである。この浜では大型の8人乗り、長さは7m位、巾は2人並ぶことができない程狭いくりぬき舟である。幅が狭いため両舷にフロートが張りだしている。



## 投稿 日本の地方と海外の地方が

山下武之(インドネシア・ツアー参加者 松江市、山下プランニング・ルーム代表)

地域の活性化の計画策定に参画していく中で、高齢化・過疎化による若者の圏外流出は、これまで以上にきびしくなってきている。澄田県政も定住化のためのプログラムに積極的に取り組んでいる。若者がここ島根県に住み着くには多くの課題があり、それを一つ一つ解決していくかねばならないだろう。

しかし、定住を長期的なスタンスで考えてみると、私見ではあるが、解決策は「若者の価値観を変えること」だと思っている。都会への人口流出が始まった昭和30年代から今日まで続いている「都会と地方の図式」を壊すことである。都会へ出かけて大企業のサラリーマンや国家公務員になって出世を期待する。ほん

ののような漁法だが、いかにも原始的な驚かされた。3回網を入れたが、多くは獲れなかった。8月の今頃は魚が一番獲れない季節だという。

理想を言えばキリがないが、ここは日本ではない。大がかりな投資を必要とするところなく村の人にできることで、何かひとつでも成果のある指導がしたい。陸にあがって、漁師さんたちと話をすることになった。舟で気づいたことを尋ねてみると、「操業している時に、網を作る時、網がロープに巻きつくことはないか？」そんなことは度々あると言う。日本では網を作る時、必ず一本のロープは反対よりの物を使って巻きつかないようにしている。ここではそのことには無関心のようだ。左より以外のものはないと思っていたのか、しかし今までどおりのままで困る。何とかこのことだけでも理解してもらいたい、本気に取り組んでほしいと説明した。

どんな網で操業するにせよ、網なり（網が良く広がっている事）が良くなっているければ魚は入らない。そんなことを辛抱強く説明した。後で訪ねたアイルバングス村で右よりのロープを見つけたので、この改良はその気になれば可能と思う。

2晩目も会合をもった。操業の実情を視察したあとだけに話に熱が入る。何はともあれ網の改善を真剣に考えて欲しいと訴えた。

しかし根本的な改善となると今の舟のままでは難しい。この漁法は長いあいだかかって考え出されたものであるし、私も良い代案は浮かばない。大きな転換を図るとなれば舟を大きくし、漁法を変えなければ、となると港が必要となる。

そのためには沖合いに波よけのコンクリートブロックを積み上げて港を作ることも考えられる。自分の代で実現しなくても、この村に居続けるならば、子ども、孫のため、将来を考え、気長に取り組んで欲しい。そんな話もした。さらに浜での舟の上げ下ろしにウインチを使ったら、それが難しければその人力版のカグラサンはどうか、さらに、舟の下にしら（木）を敷くのはどうかと助言した。また昨夜の山下さんの4つの提案もあらためて話した。会の途中からは村長さんも加わり、私の「将来の村の事を考えて、子どもや孫のためにも」の発言に共感してくれ、今回の私たちの訪問が村人ととの交流を深めたこと、村の将来のための指導にお礼を述べられた。

午後に女人が挑戦した加工も試食させてもらつたが、上等の出来栄えだった。村の女人が本気で取り組めば、大きな変化になるだろう。今日の気持ちを忘れずに意欲的に取り組んで欲しいと願うところである。

村に入った時には落胆したと書いたが、今回の滞在を通して、1回目の指導自体が適切であったかどうかということを反省するとともに、急にかわることは難しく、私自身、村で話したように子や孫の代までを考えた気長な取り組みの必要性を改めて感じた。ゆっくりながらパシルバルー村に、アリ君、サム君を中心にして漁師のグループの活動がすすんでいる。そこに期待したい。

（本文は全38頁からなるレポートの一部です。抜粋について前後関係から一部、編集部で手を入れたことをお断りします。）

地域の活性化の計画策定に参画していく中で、高齢化・過疎化による若者の圏外流出は、これまで以上にきびしくなってきている。澄田県政も定住化のためのプログラムに積極的に取り組んでいる。若者がここ島根県に住み着くには多くの課題があり、それを一つ一つ解決していくかねばならないだろう。

しかし、定住を長期的なスタンスで考えてみると、私見ではあるが、解決策は「若者の価値観を変えること」だと思っている。都会への人口流出が始まった昭和30年代から今日まで続いている「都会と地方の図式」を壊すことである。都会へ出かけて大企業のサラリーマンや国家公務員になって出世を期待する。ほん

の一つりの人間しか成功せず、多くの人はその過程で脱落してしまう世界。もっと異なった人生を選択してみてはどうだろうか。

それは、地方にこそ納得のいく人生が送れる道があるという価値観である。もちろん、そのために地方がやらなければならることはたくさんある。しかし、そこを避けていては20年経っても地方の苦しみは解消しない。いや、今よりもっと深刻になっているであろう。20年先のために、地方が今やらねばならないこと、それが「価値観の変革」であり、そのための「プログラムの構築」である。

概念的に考えると「都会と地方の図式」を壊すためには、都会に替わる対象物を

## 日本を力たる。

「世界を斬る」に代わる新コラム。日本のふるまいを正すことこそ国際協力と考える筆者の物言いにご期待下さい。

以前私は街中を歩いていると、なぜか速足になった。私ばかりではない。交差点で信号が青になった時など、あたかもみんなで競歩しているような状況になる。とにかく少しでも早く自分の目的地に着くべく、各自努力を傾けているのだ。その姿は、日本人の私にとってはけなげに映るのだが、東南アジアなどから初めて日本に来た人々にとっては大きな驚きであると同時に、ある種の不気味さを印象づけることとなる。

ある日、私はふと、なぜ自分がそんなにも急いでいるのか気がついた。その街

はビルが雑然と立並び、心がなごむには程遠いような所だった。実際、日本の街は一部の観光地を除いて、ゆっくり景観を楽しみながら歩こうという気になるような類のものではない。無機的な近代建築は殺伐として心がすさんでくるし、看板やネオンの洪水は神経を苛立たせる。ただ通らねばならないために街中を通るなら、なるべく早く通り過ぎてしまうにこしたことはない、と思わせるに十分なくらい、「不快」なのだ。

ひょっとすると、これは経済大国日本の原動力になっているかも知れない。生産効率を上げるためにには人々にあくせくして頑かなければならない。のんびり街を歩くなんて事は時間の無駄以外の何ものでもなく、そんな事で人件費が嵩むなんて今の日本で許されるはずがない。

さらに、そんな街はどうしても景観

よりお店のウインドウや商品の方に目が行ってしまう。自然と購買意欲がかかる仕組みになっているわけだ。貿易黒字国日本にあっては内需拡大は至上命題である。通産省の役人は不快な街に感謝しなければならないかも知れない。

しかし、こんな生活は人々の心にかなりの負担をかけている。絶えず追い立てられるように行動しているわけだからライララ状態が普通になってしまい、他人の事などまっている余裕なんてなくなる。「現実逃避」が今どきの若者の傾向を表す典型的な言葉になっているのも至極当然な話だ。私だってもっと居ごちの良い所に脱出したいと思ってしまう。

近頃私が街中を歩くと、幾度となくかかとを踏まれるようになってしまった。

はなやま くりょう  
花山愚了



布がつなぐ  
各人の思い

ワープロにかけている草木染の布のやさしい色を見る度に、心が和み、静かになっていくを感じます。一枚の布も、人の心に語りかけるのだと知りました。華やかではありませんが、深い魅力を持った布だからこそ、私の周りにも、関心を寄せてくださる方が輪が広がりつつあるのだろう、と思います。

「草木染の布が、気に入ったので購入します」、「布を織る人たちの経済的な自立を助けることになるから協力しましょう」等々、いろいろな動機がありますが、それぞれの思いを、布がひとつにつないでくれるのです。それが、ソディイのよいところではないでしょうか。ただ、お金を出すだけ、あるいは「自分はよいことをしている」という感情に満足するだけではなく、布を織る人たちや、アジアに対する関心を深めていなければ、と思います。特に、布が売れることが、織り手の人たちに、どのような影響を与えているのかについては、定期的に知りたいと思います。

自分にできるのは、小さなことにすぎませんが、布を通して、アジアとの関わりを今後も考え、少しづつ広がりつつある「分かち合い」の輪を大切にしていきたい、と願っています。

秋山範子(兵庫県市島町)

## PHD NEWS

### 会費・ご寄附寄託状況

1992年8月	66件	1,159,989円
9月	55件	11,154,699円
10月	78件	2,335,212円
	199件	14,649,900円

以上の通り、多くの皆様より会費とご寄附を頂戴しました。ご協力いただいて深く感謝申し上げます。

### 今年も自動車総連よりご支援

12の労働組合連合から成る自動車総連からの多額のご支援も3年目。9月22日東京で当会森理事が出席し、92福祉カンパ特別寄贈を他3団体とともに受けました。研修旅行の道中に各労働組合を訪ねお礼とご報告をしていますが、今年は日野労連、部品労連に伺う予定です。感謝です。

### 若手ボランティアに若人の賞

事務所の企画、行事に活躍する多くのボランティアメンバーを代表して、社会人2年目の中山瑞恵さん（神戸市）が、平成4年度兵庫県若人の賞をいただきました。優れた活動によって社会に貢献した青少年を表彰することで「こそばゆいわ」と中山さんの弁。

### 秋の行事にひっぱりダコ

秋はバザーの季節ですが、今年は例年にも増して、学校の文化祭や各種催しにお声がかかり、バザー出店・パネル貸出しの担当は大

### 西日本研修旅行でお会いしましょう

東日本の次は西日本。西日本でPHDをご支援下さっている皆様と、お会いするのに今年も研修生と職員がお邪魔いたします。そろそろ終盤に入る研修での経験や自分の村のことなど、研修生から聞きたいこと、たくさんあります。訪問・交流会を希望される方、ご連絡下さい。また同行する方も募集中です。コース決定後、対象地域の皆様にご案内いたします。

時期：'93年1月下旬～2月中旬

予定コース（車で参ります）神戸～大分～筑豊～北九州～福岡～宗像～熊本～水俣～長崎～広島～岡山～神戸

訪問者：第10期研修生4名、職員

内容：研修生の話、現地のスライドを用いての交流会、研修に役立つ見学、また宿泊等お願いします。

## ○月×日のPHD協会

総主事 草地 前号本欄中、パンツ一丁とあるも3ヶ月の出張から戻っての第一声で「海水パンツにはきかえて、洗濯」との抗議。ご本人の名誉の為訂正します、と長期出張にも負けず元気にご帰還。

主任主事 藤野 業務体制の改善を図る目的の同業他組織の人々との寄合いに、あいつはどうも文句がありそうとみられているのか、大阪と御殿場の会合で役があたる。業界の危険分子か。

主事補 小松 神戸の事務所ながら、自分以外は皆ヨソの出身なので、そのへタな関西弁にイラつき、その範たらんと、コテコテの大坂弁で事務所の会話をリード、研修生の日本語にも影響を及ぼす。

主事補 吉岡 スクーターの老朽化に伴い、まっサラを購入。初乗り15分で駅前に停め、戻ってみると、ナイ。盗られ、数時間後に見つかるも、部品をはがされ無残な姿。社会に憤る今日この頃。

嘱託 柳下 比較研修で韓国へ。飲酒を伴う会合も軽くこなし、移動時の財布置忘れにも

動じず、任務を果す。しかし農村に多くいるヤギの所でウィンさんにイルボン（日本）ヤギとからかわれ怒る。

嘱託 渡邊 職員として4ヶ月、仕事も徐々に慣れ、小松、吉岡、柳下、渡邊の机の中間に一一台の電話機のベルが鳴るたびの戦いではリーチを活かして優位に立つ。優しい声なら渡邊です。

今年の夏はスタディツアー以外でも、多くの若手が海外へ。田路佐和子、蜂谷知子両嬢と渡部慎君がネパール、杉本大三君タイへ、各々研修生を訪ねました。



### 編 集 後 記

中国でいちばん大きな情報手段は何かというと、「小道消息」、口コミです。

もちろん、新聞や雑誌などもありますが、今のところ人のうわさがいちばん確実で効果的な方法のようです。道端や家の前では、よく井戸端会議をしている様子が見受けられます。

つまり、中国では今でも、コミュニケーションとはお互いに分かちあうというプロセスから生まれてくるのです。

笑ったり、怒ったり、喜んだり、悲しんだりする中で、お互いに対する認識が深まり、こういった人間的なコミュニケーションは、今の日本には少ない心の豊かさだと感じました。

今の私達の生活に欠けているのは、この様な「人間くさい付き合いの場」であると思います。

経済的な豊かさは社会的豊かさをも実現するはずでした。しかし、経済大国への道のりで、この様な語らいの場が見失われてしまったことに、現代日本の心の貧しさがあるように思われます。

このレターがひとつの暖かいコミュニケーションに、また出会う人との話題の提供になればと思いお届けしています。

中国帰りの大学生 パオズ晃三

ホアンサン  
赤木まゆみ 荒木琢磨 柿原登志夫 田中裕美  
千原創 蜂谷知子 美木朋子 山田晃三

# 新規会員・寄付者ご芳名は、 個人情報保護のため 掲載しておりません。